

PARROQUIA

Confiados al Instituto del Verbo Encarnado



SAN FRANCISCO DE ASÍS

“LA IGLESIA MADRE DE LOS HISPANOS EN CHICAGO”



El Buen Pastor, Bernhard Plickhorst, 1825-1907.



Cuarto Domingo de
Pascua
30 de abril, 2023

HORARIO DE LA OFICINA PARROQUIAL Y TIENDA

Lunes a viernes: 8:30 am - 7:30 pm
Sábados: 8:30 am-4 pm
Domingos: 7 am-3 pm

MISAS DIARIAS

Lunes a Viernes: 8 am
Sábados: 9 am

MISAS DOMINICALES

Vigilia del sábado: 5:30pm
Domingos: 8am, 9:45am, 11:30am,
1:15pm y 6pm

CONFESIONES

Domingos: durante las misas
Sábados: 5:30-6:30 p.m.
Entre semana: llamar a la oficina
para pedir cita.
Viernes: 6:30-7:30 p.m.

BAUTISMOS Y BODAS

Llamar a la parroquia o visite el sitio
web para más detalles.

ADORACIÓN AL SANTÍSIMO SACRAMENTO

Hora Santa de Reparación:
Viernes de 6:30-7:30 p.m.

PRIMER VIERNES DE CADA MES

Adoración Diurna:
de 9 a.m. a 7 p.m.
Santa Misa a las 7:30 p.m.

Adoración Nocturna para Varones:
de 9 p.m. a 7 a.m.

INFORMACIÓN DE LA PARROQUIA

813 W. Roosevelt Rd., Chicago, IL 60608 Tel: (312) 226-7575 Fax: (312) 226-6283
E-mail: sf813@sbcglobal.net Web: www.sfchicago.org

Párroco: Rev. Walter Mallo, IVE **Vicarios Parroquiales:** Rev. Juan Martín Sierra, IVE y Rev. Adrián Codevilla, IVE
Directora de Catequesis: Rosalinda Villaseñor **Teléfono de Catequesis:** (773) 413-9377
Finanzas: Cynthia Perales **Gerente de la Tiendita y Asistente de Finanzas:** Verónica Hurtado
Mantenimiento: Rigoberto Vergil

MENSAJE DEL PÁRROCO

"Yo soy el buen pastor —dice Jesús— y conozco a las mías y las mías me conocen a mí, como el Padre me conoce y yo conozco a mi Padre" (Jn 10, 14-15). ¡Qué maravilloso es este conocimiento! ¡Qué conocimiento! ¡Llega hasta la verdad y el amor eterno cuyo nombre es el "Padre"! Precisamente de esta fuente proviene ese conocimiento particular que hace nacer la auténtica confianza. El conocimiento recíproco: "Yo conozco... y ellas conocen".

No se trata de un conocimiento abstracto, de una certeza meramente intelectual, que se expresa con la frase "sé todo de ti". Más aún, un conocimiento tal suscita el miedo, induce más bien a cerrarse: "No tocar mis secretos, déjame en paz . ¡Ay del conocimiento... que no tiende a amar!" (Bossuet, *De la connaissance de Dieu e de soi-même, Oeuvre Complètes*. Bar-le-Duc 1870, Guérin, pág. 86).

En cambio, Cristo dice: "Conozco a las mías", y lo dice *del conocimiento liberador que suscita la confianza*.

Porque, aunque el hombre defienda el acceso a sus secretos, aunque quiera conservarlos para sí mismo, sin embargo tiene todavía más necesidad, "tiene hambre y sed" de Alguien ante quien poder abrirse, a quien poder manifestarse y revelarse. El hombre es persona, y corresponde a la "naturaleza" de la persona, *al mismo tiempo, la necesidad del secreto y la necesidad de abrirse*. Estas dos necesidades están estrechamente unidas la una con la otra. La una se explica a través de la otra. En cambio, las dos juntas indican la necesidad de Alguien, ante el cual el hombre puede manifestarse. Cierto, pero todavía más; tiene necesidad de Alguien *que pueda ayudar al hombre a entrar en su propio misterio*. Ese "Alguien", sin embargo, debe conquistar la confianza absoluta, debe, revelándose a sí mismo, confirmar que es digno de tal confianza. Debe confirmar y revelar que es Señor y, a la vez, Siervo del *misterio interior del hombre*.

Precisamente así se ha revelado Cristo. Sus palabras: "Conozco a las mías..." y "las mías... me conocen" encuentran una confirmación definitiva en las palabras que siguen: "Doy mi vida por las ovejas" (Jn 10, 11. 15).

He aquí el perfil interior del Buen Pastor.

JUAN PABLO II
AUDIENCIA GENERAL

Miércoles 16 de mayo de 1979

INTENCIONES DE LAS MISAS

Sábado, 29 de abril

9:00 a.m. †Mons. Diego Natale Bona
Por la familia El Milagro
Por la paz en Ecuador

5:30 p.m. †Zeferino Cuevas Ávila
†María Rosario Torres
†María Guadalupe Hernández
†Florentina Domínguez
Por las almas del purgatorio
Por Stephne Baeza

Domingo, 30 de abril

8:00 a.m. †Luis y †Margarita Pañora, †Glenda Campoverde
Por los empleados de El Milagro

9:45 a.m. †Miguel y †María Herrera, †Josefina Cabrera,
†Modesto Ortiz– Hijos y Nietos
†Francisca Morena, †Benigno Heredia y †Nicolás Olivares
†Juana Llanos, †Rafaela Cruz y †Dionisio Heredia
†Alfonso Llanos, †María Elena Farfán, †Telésforo Resendiz
y †Guadalupe Villa
†Vito Castanedo, †Sara Nori, †Josiah y †Nayeli G. Casildo
†María de Jesús, †José María y †José de Jesús Padilla
Por el fin del aborto
Por los matrimonios, especialmente los que están en dificultades

11:30 a.m. †Hector M. Jr. y †María de Jesús Ocampo

†Alberta Delgado, †Juan y †Liborio Díaz
†Kristine Nepomuceno
†Guadalupe Valle Vargas
†Roberto y Arcelia Díaz
Difuntos de la Familia Gutiérrez Macías y Gutiérrez Antillón
Por la conversión de los pecadores
Por Lucio y Reyna Delgado (25 Aniv.)

1:15 p.m. †Ángel e †Hilda Robles y †Tarcila Arias

Intención particular de Samuel Piral Pico
Por los que están luchando con adicciones de drogas y pornografía
Por la salud de Samuel Pico y María Palencia
Por Roberto y Fátima Villa

6:00 p.m. Feligreses

Lunes, 1 de mayo

8:00 a.m. †Librada Pérez y †Rubén López Sr.
Por los adolescentes

Martes, 2 de mayo

8:00 a.m. Por los que están luchando con pensamientos de suicidio

Miércoles, 3 de mayo

8:00 a.m. †Cardenal John O'Connor
†Magdalena y †Jesús Robles, †Constantino e †Hipólito Alcántara,
†María Contreras y †Guadalupe Ruiz
Por los que no pueden perdonar

Jueves, 4 de mayo

8:00 a.m. †Jesús Pacheco Rubio
†Cornelio Fabro
†Camilo Unzueta Jr.
Por los que no creen en Dios y no lo quieren conocer

PRIMER VIERNES, 5 de mayo

8:00 a.m. Intención especial– Familia López
Por RL y ML

9 a.m.– 7 p.m. Adoración al Santísimo

7:30 p.m. Por todos los sacerdotes

9 p.m.– 7 a.m. Adoración Nocturna (Varones)

Sábado, 6 de mayo

9:00 a.m. †Ascensión y †Ciro Rubio
Por la paz en Ecuador

10:30 a.m. Primeras Comuniones (Grupo 1)

2:00 p.m. Primeras Comuniones (Grupo 2)

5:30 p.m. Intención particular



AGRADECIMIENTOS

Damos las gracias a todos los voluntarios que colaboraron para mantener la cafetería de San Francisco abierta. La cafetería cerrará al término de las clases de catequesis y reabrirá para el nuevo año catequético. Dios les pague.



GRUPO DE FAMILIAS

Pláticas con temas actuales de interés para padres de familia y jóvenes de edades de 16 años en adelante, después de la Hora Santa.

Próxima reunión: viernes, 12 de mayo, 2023
La Hora Santa a las 6:30 p.m.

Grupo de Familias a las 7:30 p.m., luego convivio.

Traer algo para compartir. Habrá guardería.

Algunos de los temas serán:

Ideología de género, moralidad, virtudes y más.

PRO-VIDA

Aid for Women (Ayuda para Mujeres)

Línea de ayuda las 24 horas

Llama (312) 621-1100 • Texto: (312) 880-9840

Cuentan con 5 sucursales en Illinois

BODAS COMUNITARIAS

San Francisco ofrece un programa especial para parejas que ya conviven o que están casados solo por el civil. La preparación prematrimonial se realiza en mayo, junio y julio. La ceremonia será a finales de julio. Llamar a la oficina esta semana para hacer una cita con uno de los sacerdotes.

“LA HORA DE SAN FRANCISCO”
(Desde 1966)
1240 AM de tu radio, a las 8 a.m.
Presentador: Padre Walter
Evangelización o catecismo a partir de un tema religioso aplicado a la realidad.
Si te perdiste de alguna de las programaciones, visita la página web para escuchar las grabaciones.

OFRENDAS DOMINICALES

5:30 pm 4/22/2023	\$1,291.14
8:00 am 4/23/2023	\$1,274.66
9:45 am	\$1,622.80
9:45 am GYM	\$1,538.00
11:30 am	\$1,365.20
1:15 pm	\$888.78
6:00 pm	\$370.00
Total	\$8,350.58

AVISOS Y EVENTOS ESPECIALES DE CATEQUESIS

Último Día de Clases (Clase y Convivio)

Sábado 29 de abril 3:45-6:30 p.m.

Domingo, 30 de abril 7:45-11:00 a.m.

9:20 a.m.- 12:30 p.m.

Ceremonias de Primera Comunión

(Los asignados únicamente)

Llegar una hora antes el día de su ceremonia.

Sábado, 6 de mayo, 10:30 a.m. & 2:30 p.m.

Sábado, 13 de mayo, 10:30 a.m. & 2:30 p.m.

Sábado, 20 de mayo, 10:30 a.m. & 2:30 p.m.

Sábado, 27 de mayo, 10:30 a.m. & 2:30 p.m.

Ensayos de Primera Comunión: un día antes de su ceremonia asignada, viernes a las 6:30 p.m., en el gym.

Ceremonias de Confirmación

(Los asignados únicamente)

Llegar una hora antes el día de su ceremonia.

Miércoles, 21 de Junio 2023, 7:00 p.m.

Viernes, 23 de Junio 2023, 7:00 p.m.

Padrinos de confirmación: llegar a las 6 p.m., el día de la ceremonia.

INSCRIPCIONES 2023-2024 DE LA EDUCACIÓN RELIGIOSA (CATEQUESIS)

Edades de 7 a 15 años, cumplidos antes del 1 de Septiembre 2023 para **Primera Comunión** (Consiste de 1 año de preparación)

Edades de 12 a 15 años, cumplidos antes del 1 de Septiembre 2023 para **Confirmación** (Consiste de 2 años de preparación)

Documentación necesaria por niño:

- Acta de Nacimiento (original y una copia)
- Acta de Bautismo (original y una copia)
- Acta de Primera Comunión para los que se inscriben para Confirmación (original y una copia)
- Identificación con foto de papá y mamá (original y una copia de cada identificación)
- El parentesco de los hermanos será verificado.
- Se aceptan cheques, tarjetas de crédito, débito o efectivo.

Llame a la oficina parroquial al (312) 226-7575 para tomar lugar en lista de inscripción.

ENTRADA 1: Este es el Día

*Este es el día en que actuó el Señor,
sea nuestra alegría u nuestro gozo.*

1. Den gracias a Dios porque es bueno, eterna es su misericordia.
Diga la casa de Israel: Eterna es su misericordia.
2. La diestra de Dios es potente, la diestra de Dios es excelsa.
No he de morir, sino viviré: contaré las obras de Dios.
3. La piedra que fue desechada ahora es la piedra angular.
Es nuestro Dios quien lo ha hecho, ha sido un milagro patente.

ENTRADA 2: El Señor Resucitó

1. El Señor Resucitó ;Aleluya!
Muerte y tumba ya venció ;Aleluya!
Su poder y su virtud ;Aleluya!
Cautivó la esclavitud ;Aleluya!
2. El que al polvo se humilló ;Aleluya!
Vencedor se levantó ;Aleluya!
Y cantamos en verdad ;Aleluya!
Su gloriosa majestad ;Aleluya!
3. El que a muerte se entregó ;Aleluya!
El que así nos redimió ;Aleluya!
Hoy en gloria celestial ;Aleluya!
Reina en vida triunfal ;Aleluya!

OFERTORIO 1: Padre Nuestro Recibid

1. Padre nuestro recibid, el humilde don de pan,
de ese pan que se convertirá en el cuerpo de Jesús.
Recibid también Señor, los ramos de la vid,
de la vid que se convertirá en la sangre de Jesús.
2. Con el pan y con el vino ofrecemos nuestro don,
Nuestra pobre vida de dolor entregada con amor.
Gloria al Padre y al amor y a Jesús nuestro Señor.
Bendigamos el nombre de Dios siempre y en todo lugar. Amén.

OFERTORIO 2: Ofertorio Nicaragüense

*Te ofrecemos Padre nuestro con el vino y con el pan
nuestras penas y alegrías del trabajo y nuestro afán.*

1. Con el trigo de los campos bajo el signo de la cruz
se transforman nuestras vidas en el cuerpo de Jesús.
2. A los pobres de la tierra, a los que sufriendo están
cambia su dolor en vino como uva en el lagar.
3. Estos dones son el signo del esfuerzo de unidad
que los hombres realizamos en el campo y la ciudad.

COMUNIÓN 1: Cantemos al Amor de los Amores

1. Cantemos al amor de los amores, cantemos al Señor.
Dios está aquí: venid adoradores, adoremos a Cristo Redentor.
**¡Gloria a Cristo Jesús! ¡Cielos y tierra, bendicid al Señor!
¡Honor y gloria a Ti, Rey de la gloria!
¡Amor por siempre a Ti, Dios del amor!**
2. Unamos nuestra voz a los cantares del coro celestial.
Dios está aquí. Al Dios de los altares alabemos con gozo angelical.
3. Cantemos al amor de los amores, cantemos sin cesar.
Dios está aquí; venid adoradores, adoremos a Cristo en el altar.

COMUNIÓN 2: Altísimo Señor

*Altísimo Señor, que supisteis juntar
a un tiempo en el altar ser Cordero y Pastor.
Quisiera con fervor amar y recibir a quien por mi quiso morir.*

1. Cordero divinal, por nuestro sumo bien inmolado en Salén;
en tu puro raudal de gracia celestial lava mi corazón
que fiel te rinde adoración.
2. Los ángeles al ver tal gloria y majestad,
con profunda humildad adoran su poder,
sin ellos merecer la dicha de gustar el pan del cielo,
hecho manjar.
3. Venid hijos de Adán, al cónvite de amor.
Que hoy nos da el Señor este divino pan,
de tan dulce sabor, de tal gracia y virtud que da alegría y salud.

SALIDA 1: Ave María de Fátima

1. El trece de mayo la Virgen María
Bajó de los cielos a Cova de Íria
Ave, ave, ave María **(Bis.)**
2. A tres pastorcitos la Madre de Dios
Descubre el misterio de su corazón.
Ave, ave, ave María **(Bis.)**
3. Haced penitencia, haced oración;
Por los pecadores implorad perdón.
Ave, ave, ave María **(Bis.)**
3. El santo rosario constante rezad
y la paz del mundo el Señor dará.
Ave, ave, ave María **(Bis.)**

SALIDA 2: Oh Santísima

1. ¡Oh Santísima, Oh purísima, Dulce Virgen María!
¡Madre amada! ¡Inmaculada! ¡Ruega, ruega por nosotros!
2. ¡Oh Santísima, Oh purísima, Dulce Virgen María!
¡Madre amada! ¡Inmaculada! ¡Ruega, ruega por nosotros!
3. ¡Clementísima, Fidelísima, Virgen, Madre María!
Todo, si pides, Tú nos concedes. ¡Ruega, ruega por nosotros!

LECTURAS

Misal Unidos en Cristo/ United in Christ Missalette
IV Domingo de Pascua
30 de Abril, 2023

Primera Lectura: Hechos 2, 14.36-41, página 131
Salmo Responsorial: 22, 1-3a. 3b-4. 5. 6, página 137
Segunda Lectura: 1 Pedro 2, 20-25, página 137
Evangelio: Juan 10, 1-10, página 139
Credo de los Apóstoles: página 176

REUNIONES DE MONAGUILLOS Y ADORADORES CON EL PADRE ADRIÁN

FECHA	HORARIO	GRUPO
5 mayo, 2023	9 a.m.-7 p.m.	Adoración del Primer Viernes
	9 p.m.- 7 a.m.	Adoración del Primer Viernes de Varones
6 mayo, 2023	4 p.m.	Reunión de Monaguillos
6 mayo, 2023	6:30 p.m.	Reunión de Adoradores
13 mayo, 2023	4 p.m.	Reunión de Monaguillos
13 mayo, 2023	6:30 p.m.	Reunión de Adoradores
27 mayo, 2023	6 p.m.	Reunión de Monaguillos



La Sociedad del Santo Nombre de Jesús está realizando una venta de boletos para la RIFA anual en conexión al Día de las Madres con el propósito de seguir apoyando con el mantenimiento de nuestra parroquia.

Cada boleto **\$1.00**
y los premios son los siguientes:

- 1er premio: \$500.00**
- 2do premio \$300.00**
- 3er premio \$200.00**
- 4to premio: Sorpresa**

Los boletos están disponibles a la venta después de Misa.

Apoye los esfuerzos.

¡Participe!

Cena y Baile

en honor a las
madrecitas

Patrocinados
por la Asociación Guadalupeana

Sábado, 13 de Mayo, 2023

6 p.m.-12 a.m.

En el gimnasio de la
parroquia

Boletos: \$15 por persona

Niños con edades de 1 a 10 años
tienen entrada gratuita

Habrà venta de bebidas (Cash Bar)

La cena se servirá de 6:30-8 p.m.